

lờn, đg 轻视, 小看

lờn, t 油光滑亮

lờn bơn=thờn bơn

lờn vờn đg ①转悠, 徘徊: *Mấy đứa lạ mặt cứ lờn vờn quanh kho.* 几个陌生人在仓库周围转来转去。②萦绕, 萦回: *Bao ý nghĩ lờn vờn trong đầu.* 多少思绪萦绕在脑海里。

lờn t ①大: *một ngôi nhà lớn* 一栋大房子②响亮: *Nó hét lớn.* 他大声吼。③长大的, 长成的: *người lớn* 成人④大人 (对地位高的人的尊称): *cụ lớn* 大人 **đg** 生长, 成长, 发展: *Thằng bé đang ở độ lớn.* 孩子正长身体的时候。

lờn bồng đg 明显长大, 长高

lờn bồng đg 猛长, 蹿个儿

lờn đại t 大个儿的

lờn gan=to gan

lờn lao t 巨大, 重大, 伟大, 宏伟: *giá trị lớn lao* 巨大的价值

lờn lối t 大大咧咧

lờn mạnh t 壮大, 强大: *không ngừng phát triển* 不断发展壮大

lờn người to cái ngã 爬得高摔得重; 个子越大摔得越疼

lờn nhanh như thổi 眼见着长; 见风就长

lờn nhỏ t 大小

lờn như vâm 牛高马大

lờn phồng đg 疯长, 猛长

lờn sầm t 大个儿的, 又高又大

lờn sộ t 大个儿的

lờn tật t 多恶习的

lờn tiếng đg 大声, 高声: *lờn tiếng nói* 大声说话

lờn tốn t 急匆匆

lờn tuổi t 年龄大的, 上年纪的: *Nhường chỗ ngồi cho người lớn tuổi.* 给上年纪的人让座。

lờn tướng t ①已长大的: *Nó lớn tướng rồi*

còn làm nũng mẹ. 他都那么大了还跟妈妈撒娇。②超大, 很大, 巨大: *Nhà nó vừa mua được con trâu mộng lớn tướng.* 他们家刚买了一头很大的牯牛。

lờn vốc t 大个儿的, 大块头的

lờn xón=lờn tón

lờn d 猪: *nuôi lợn* 养猪

lờn bột d 肥猪, 阉猪

lờn cà d 成年种猪

lờn cái d 母猪

lờn cán=lờn bột

lờn con d 猪仔, 小猪

lờn cợn t 浑浊: *nước lợn cợn* 水浑浊

lờn dái=lờn cà

lờn đất d 泥猪 (即扑满, 猪状储钱罐)

lờn gạo d 米粒猪

lờn giống d 种猪

lờn hạch=lờn cà

lờn hôi=heo vòi

lờn hơi d 生猪

lờn lang d 黑白花猪

lờn lành chữa thành lợn què 弄巧成拙

lờn lòi d 野猪

lờn mạ=lờn nái

lờn nái d 母猪

lờn quay d 烤猪

lờn rừng d 箭猪, 野猪, 山猪

lờn sề d 老母猪

lờn sữa d 乳猪

lờn tháu d 刚长大可屠宰的猪

lờn thịt d 肥猪, 肉猪

lờn ú d 肥猪

lờn voi d 象猪 (专用于上供的大猪)

lớp d ①课室, 教室②班, 级, 年级: *Tôi học*

lớp 10. 我在上 10 年级。③层次, 阶层④

trường: màn chót có năm lớp 最后一幕分 5 场

⑤批, 群, 辈: *cùng một lớp người* 同辈之人

⑥排, 列: *lớp sòng* 一排浪

lớp cách nhiệt d 隔热层